

Achtet barauf, baß bie bon euch getauften Bute vorftebenbehanbelsmarte baben, ba bies eine Barantie bes rechten Breifes und ber berrichenber Mobe ift.



# Rene Serbst-Moden ..

Bergest nicht, daß Neuheit, Styl und perfette Arbeit nicht viel Geld kosten muffen. Unsere Coats, Capes und Rleider werden zu popularen Preifen verlauft.

Die größte und feinste Auswahl ift jest bereit. Ungarnirte Düte jeber Art und Fart Pupartifel, fünstliche und Straußenfebern, Agraffen, Parabieseffette, Flügel, etc.

Unfer Belg:Departement\_

für ben Berbit und Binter ift großartig und Gie fonnen Geehunberoben, Capee Rragen, etc., nach Parifer Duftern faufen.

Für Die Rleinen ..

Promenabe Mantel, lange Mantel, Reefere und Ropfbebedungen in großer Auswah Gute Berfaufer. Befte Style. Diebrigfte Preife.

-0-

Reparaturen an Pelgwaaren ju Sommerpreifen. 3. Boli,

neben ber Dime Spar Bant, 138 Wyoming Avenue.

Der befte und billigfte Plat jum Anfauf von

# Groceries und frischem Aleisch

Golge, Rorb= und Blechmaaren und Patent=Mebiginen jeber Art

# Courthaus Cash Store,

gegenüber bem Courthaus,

### 242 und 244 Abams Avenue.

| Beftes Kamilien-Webl, per Haß.     \$4.00       Rev Webl. 50 Pft. Cad.     89       Het web, for Gotte.     1.15       2 Buddel Jafer.     90       Oppeiterfiel iver Größ.     25       Lümburger Käli.     14       Coberiger Räle.     19 | Braiwurst |
|--|-----------|
| Brid Raje  |           |

Unfer Laben wird von einem erfahrenen beutichen Detger geleitet. Rleifc ftets frifd, Burfte bie beften in ber Stabt. 100. Sprecht bor und überzeugt euch

# THE GRAMOPHONE....

Reuefte und wunderbarfte Erfindung von

Emile Berliner.

National Gramophone Co.,

874 Broadway, Rew Jorf.

### Gifenbahn Beittabelle.

Erie und Bhoming Balleh Eisenbahn Co.

3üge verlassen Serptember.

Büge verlassen Seranton für New Yors, Newburgd und Zwischenflationen, ebense Davoley und Islaten Punklen um 7.05 Worgens und 2.28 Rachm., und erreichen Seranton von obigen Punklen um 11.18 M., 3.18 Nachm., und 9.38 Ubends.

Bernds.

Delamare, Lada. & Bestern Eisenbahn.
Wontag. 19. Oktober 1896.
3üge verlassen Eranton: Erpreß für Opracus, Obergo, Iltica, Dusselle ben Western 12.20 und 2.35 Wergens und 1.55 Radm.
Berbindung machen in Busselle and allen Duassen in Bussellen, Bingdom and allen Duassen in Bussellen, Bingdom en und Satum 9.15 N. und 1.05 Radm. Einita Erpreß um 555 Radm. Erpreß für Ren Jorf, 1.40, 2.50, 5.15, 8.00, 9.55 M. 1.10 und 3.33 Radm. Erpreß für Philaetlybia, Easton-Textenton, 5.15, 8.00 und 9.55 M., 1.10 und 3.33 Radm. M. und 1.05 M. des 1.00 und 3.33 Radm. M. und 1.05 und 6.10 Radm. Zebrestenton, und 4.00 und 6.10 Radm. Zebrestenton um 4.00 und 6.10 Radm. Zebr

Jofeph Briel.

Roblen- und Solg . Lieferant, 406 Cebar Apenue.

3meigoffice, 710 Pitteton Avenue, Fuhrar-

Die feinften Drudarbeiten ber Stabt, Biefert bie Office bes ,, Bochenblatt".

Bor nicht langer Beit fprach ein be-rühmter Rebner wie folgt :

(Für bas ,, Bochenblatt".)

#### Gold: und Gilber Freiprag: ung im Muslande, 1:15

Im Anfange ber Fünfziger Jahre machte sich mit ber Entbedung ber Goldfelber in Kalifornien und Auftralien eine Störung in bem Werthverhältnisse ber Golmetalle zueinander bemertbar, die, obgleich sie in 1859 erft einem Aufschage Baris zwifchen ben bier contrabirenben Staaten unter bem Titel ber "Lateini-fden Mung-Union" zu Stanbe fam. Die Abmadungen lauteten auf unbefdrantte Freiprägung von Gold und Silber nach ber Rate von 1:15%, mit bem Frant von 5 Grammes Silber von ber geine von 0.9 für das Stüd von Fünf Frant von 5 Grammes Silber von der geine den 0.9 für das Sild von Finf Frankenund von 0,835 Feine für die kleineren Silde, auf gefestliche Zablikaft, unbegrenzt für des Finfirent-Stüd, und die 30 Franke für kleinere Münge. Die Dauer des Berkrages dus einführelte die 1. Jan. 1880 festgefest, mit dem Rechte des Austritts nach einzähriger Anneisehe dem Inselfen der Fanteile die in internationale Mingkonsferen nach Baris, an der achzehn Rationen kleinahmen. Eine Lifte von Fragen ward vorgelegt und der Reihe nach die Lateinische Union, iedem nach der Anteile Union, iedem mit ist der Andeile Union, iedem mit der Madeile Union, iedem andeile Andeile A flärte mit nur einer alweichenden Stimme, der des Delegaten der Riederlande, daß es möglich fet, Einigung im Mungwefen gu erlangen auf der Grundlage und unter der Bedingung der ausschließlichen Goldwährung, indem es jedem Staate freigesstellt bleibt, die Silderwährung einstweiseln noch deigubehaten. Bon Anfang der Konferen an war es ausenschieden, das Ronfereng an mar es augenicheinlich, bag wenig Aussicht borhanden war, bem Syftem ber Lateinischen Union, beffen Syftem der Lateinichen Union, beffen haupflach die gleichzeitige Berwendung von Gold und Silber wor, Anhang zu verschaffen. Diese Unzeichen sollten nicht unbeachtet bleiben, benn de aus der Konferen von 1867 gegogenen Schlußfolgerungen leiteten dabin, daß turg nach dem Rriege von 1870 fürst Bismard dem Beutschen Reiche die einsache Goldwahrung anstatt der veralteten Silbermahrung verlich. Danemart, Schweben und Rortwegen, die Deutschland auf dem Buße sollten, machten sich die Erfahrungen der Konferen von 1867 gleichfalls zunug und auch holl and nahm 1875 die Goldwahrung an. Die letzterwaar auch schon in 1865 der Antrag und das Sireben der Delegaten Italiens, Belgiens und ber Schwich der Reingeren und ber Delegaten Staliens, Belgiens und ber Schweiz bei ber Barifer Mungconvention gemefen, marb aber burch ben übermie-genben Ginfluß Frantreichs vereitelt.

genden Einfung prantecins vertetet.
Bährend in Deutschland die Reichsgelehe vom 4. Deder, 1871 und 9. Juli
1873 energisch und umsichtig ausgeführt wurden, so daß man sich angesichts eines fart rüdgängigen Silbermarttes eines Ueberschlaftes von 166 Millionen Dollars start rüdgüngigen Silbermattes eines Uebersussen in den Silbermingen mit einem Opfer von nur 10 Millionen Dollars an alten Silbermingen mit einem Opfer von nur 10 Millionen Dollars an Austrafuß der Sie der Reichschse die 18 1879 entelebigt, und für 432 Millionen Dollars Goldmüngen geptägt hatte, ward in der Zateinischen Union sicht barauf los Silber geschlichen Auf 18 Millionen Dollars Goldmüngen geptägt hatte, ward in der Zateinischen Lieber Rüdfrei und seine Silberbertriebs noch Silberbertriebs nach Ehina, Japan und Indere und seine Krickeinen auf bemselben als Bertäufer, eine Mondme des Silberbertriebs nach Ehina, Japan und Indere und zu einer starken Produttions- Junahm, verunfachen von 1871 ab steigen Rüdgang des Silberbreises. Die Freiprägung von 1:155 gewann sit de Silberdseinen goldnen Boben, dessen Andreich und sieher das Millionen Breise wich. Der Andreang von Silber der Wickelber und Silbergelb ward eine todte Laft in der Bant von Frankreich. Der Baarvorrath derselbedar, der Bartenstäh der selben francs in 1875 auf 510 Millionen Francs in 1875 auf 310 Millionen francs in 1875 auf 310 Millionen sprancs in 1875 auf 310 Millionen spranc

fragte er: "Ift benn bas Fünffrantstüct fallses Gelt? Es ift 5 Francs werth und barum fonnte ich teinen Ifandbalifen Brofit baran machen," Das gab bem Interpellanten Gelegenheit sich zu über, und ber that das sehr ernst vie sollten Ifandbaren Brofit baran machen," Das gab bem Interpellanten Gelächeit sich sie ernst von Erchart bie folgt: "Warum hat die Regierung sit wen Staat getauft und geprägt? Ihrem eignen Geständnis nach, um Brofit zu machen. Das Fünffrant Stüd ist immer Grans werth, aber woher kommt der Brasit von der konten ber Brofit? Er kommt baher, da sie man Arent annt grund fast ich em Unrecht, indem man aller Wahr abeit, dem Ausgenischen und dem Arent an ung en ist ist um Trotzet, indem man aller Wahr abeit, dem Ausgenischen und der jederzeit einem Ro. Golb gleich ist. Um eines elenden Prosites willen hat der Der Borfall vertag ber wonetisch at on einertitt, undnach ihrem Bugeständnis den Münzbetra g verstenden, der vor Kennzeichnung des Spekul at ion nöge ist es, der ibt ger Proberung un nöst big er Prägung den Sold und fragte er: "Ift benn bas Fünffrantstud falices Gelb? Es ift 5 Francs werth unb

thiger Arägung betrieb.
In ber Lateinischen Union hatte die unlimitite Freiprägung' von Gold und Silber wie 1:15½ von 1868 bis 73, acht Jahre lang ein felbfigebotenes, bertömmliches, in jeder Beziehung günstiges Feld, auf dem ber eine Flügel verfelben, Silber, einen gänzlichen Fehlfchag erfuhr. Infolge bessen nich die Jaupt-Nerpflentanten besselben, die Mienenbesser der Bert. Staaten, auf den bis dahin von ihnen vernachlässigten Boden des Heinenbesser der Bert. Staaten, auf den bis dahin von ihnen vernachlässigten Boden des Heines der Bert. Etaaten auf den besteht, für ihre im Auslande zumöhre getvordenen Operationen sich an ihren eignen Mithurgen schalbes zu hatten. Unser Land stand bestantlich noch im Bann der Susbension der Baarnod im Bann der Suspension der Baar-aahlung, während welcher in der Geset-cevision von 1873 der 3711 gr. Silber-bollar von der Prägungsliste gestrichen war, nachdem er feit 1806 fattilch ausge-hört hatte zu erstleren. Unsere Situa-tion war diejenige, welche einem der ver-beintelsen Aushoren auf dem Esbeite des Geld- und Münzwesens, Prosessor Dr. E. Nasse in Bonn, wahrscheinlich im Sinne gelegen hat, als er in dem Kapitel. "In-ternationaler Währungsbertrogt" § 45 sich bernehmen läßt wie folgt: "In internationalen Angelegenheiten kann och im Bann ber Guspenfion ber Baar nternationalen Angelegenheiten tann man wahrlich nicht immer barauf bauen, bag bie Bölfer Bortheile und Nachtheile nalfrebits. sten andern Staaten nicht durch internationale Berträge, sondern auch durch reichliches Borhandenfein ihrer Gilbermängen an dem bertragsmäßigen Bimetallismus seitgehalten genötigigt wären, mürde er auf neuer Basis, ohne durch einen Borrat von Silbermüngen gedemmt zu sein, vorgehen fönnen. Bei dem sonst vorgens tonnen. Bei dem sonst vorgenstellt wir der schaftlich der schaftligen Soldes fein der Schaftligen Bimetallismus tönnte die Beschaftling des nötigigen Goldes fein er der schwerzigleiten machen. Die Goldbirdhrung wärbe dem eignen Bolse die große Unnehmlichseit überwiegender Goldeirtuslation sichern und dabet noch das genugsthuende Gesight gewähren, dem silberseichen Gegener Berlegenheiten bereitet zu haben".

Dit welcher Anmaßung bie im Aus-lande untiebsam gewordenen, hiefigen Minenbesitier in der Andesgesetzgebung auftraten, wie sie in Bertindung mit den Greenback es dahin brachten, die Kassiere auftraten, wie sie in Geronioung mit des Greenbade es dahin brachten, bie Passifir-ung der Wiederaufnahme der Baarde-zahlung so lange zu verhindern, die sie durch die Concession der Blande-Allison Vill sich der Controlle der Mingberhält-nisse des Andes demächtigt hatten, wie sie die Produstion des Netalls aufs Höchste zu keigen bemüht waren, um mit lederfullung den größimöglichen Gewinn aus dem Bolse herauspressen, um sonnen, wie jedes Opfer, das don der Staatsregierung ihnen zuerkannt wurde, von ihnen sinr Aktots eraachtet ward, un sie das Unmögliche unumschränkter Frei-prägung zur einzigen Bedingung des Einstellens ihrer Untriebe machten, das Alles ist dem Leser diese Blattes bin-länglich bekannt geworden. Ihre Ziele und Zwede sind uns nachgerade völlig und unzweiselbaft flar. Ertlärlich aber in der Teha ist es nicht, wie der Mund einer Anzahl Geschäftslundiger, vom größten sinanziellen Ersolge begünstigter Industriellen an dem Mache sichalten fann, daß Preiprägung beiber Metalle in der Reta von 16 au. bei uns au glöre tann, bag Freipragung beiber Metalle in ber Rate von 16 ju 1 bei uns ju glan-genben Refultaten für bas Boltswohl

Einschreiten bon bort gu unfrem eignen Besten uns guguschreiben haben. Done ben Drud bonseiten ber Besiter ber bie ben Druck vonfleiten ber Bestiere ber die ausländischen Kapitalanlagen betretenben Wertspapiere unseres Landes auf unlere Essetzten Bele, der massenhaft Gelber aus dem Berteftz gegogen, wäre die
kongressionelle Silberprägungs - Mühle
nob lange nicht in's Sioden
Daher der Zorn der Erbitterung gegen
bies Gläubiger und die Aussetzung gegen
sie unter der Begeichnung berschen
als Areditorllasse, der man den Untergang zu bereiten bat ; das siederische Daten nach gerbeissignen des Antionaliten nach herbeiführung bes Rational-banterotts und bas maßlofe Gebahren gegen bas Einschreiten ber Börfenbertre-ter zum Schute bes angefochtenen Natio-

ter jum Schute bes angesochtenen Nationalkedits.
Eistaunlich ift ferner bie von bieser
Soalition zur Regel erhobene Umtehrung
von Berhältnisse und Hatlaten. 3n
ber sogenannten vormärzlichen Zeit
nannte man dies in Deutschande. 3n
ber sogenannten vormärzlichen Zeit
nannte man dies in Deutschand: die
Muge'sche Weltanschaung. Die Bezeichnung stammte von einer bilblichen
Darstellung in einem humoristischen
Blatte, wo der fortschrittliche Heraussesber der halbeit der Anderschaftlichen
Blatte, wo der fortschrittliche Heraussesber der halbeit der Anderschaftlichen
Blatte, wo der fortschrittliche Heraussesber der Anflichen Indender', Dr.
Annold Ruge, in der Stellung abgebildet
war, in welcher der fremde Belucher der
E. Beters Kirche in Köln angewiesen
wird, Rubens' Kreuzigung Betrt zu betrachten, nämlich fopfunter, nach tidwärls, zwischen den gespreizen Beinen
bindurch. Dr. Arnold Ruge besitzt
natre, zwischen den gespreizen Beinen
bindurch. Dr. Arnold Ruge besitzt
Beschalberger ihrer Keuen Area. In
Robe und Schrift gefallen sie sich in
Robe und Schrift gefallen sie sich in
Kopf und schwören auf die umgekehrte
Beschassener, stellen sich elbst auf
ber silberfrage zeigt sich ihren. Der Antauf und die Bräqung eines Schass von
600 Millionen Dollars an einer bis babim silberteren Sicätte als Demonetisitung (Entmingung) bes Silbers. Die bin sitberteeren Sidte als Demonetsfirung (Entmüngung) bes Silbers. Die Instatton der Getomatte der Wett mit müßig liegendem, in der Bant don England fietig au 1 Argent Diestont angebortenem Gold, ebensobiet Silber und entssiprechendem Appiergelde, Quantitäten, die sich inmerhald 30 Jahren verdierfacht haben, erscheint sinnen als Geldnoth, die Urlach des heutigen Etends der Renscheitstiften der Silberfeitstigung die Abhilfe in Errungenschaften der Kultut in Berwohlsseilung wesentlicher Berbrauchsattisch in ihren Alugen Niedersbrüdung durch vertigenetes Gold, ebenso brüdung burch bertheuertes Gold, ebenfi wie bas Fallen bes Silberpreises auf bi Salfte früheren Werthes, bem Zunahm 

Paterson, N. J. Octbr. 10. 1896.
F. Baare, Esq.
My dear Mr. Baare.
I have your letter of Octb. 3d, enclosing a translated copy of the Bismarck letter to Governor Culbertson.
I have read it with much care and it places the matter in an entirely different light from the first transalation, that was scattered broadcast over the country.
I hope your translation has been freely copied, as it will correct an error, which it strikes me was purposely made in order to influence the voters of German nationality of the country.
The people owe you a debt of thanks for thus setting the matter aright before them, to which I cheerfully add mine.
Yours very truly,
Garret A. Hobart.
(Refrigung.)

(Ueberfegung.)

Mein lieber Derr Baare.
3ch habe 3hren Brief vom 3. Det. erhalte nebit ber überjepten Ropie bes Bismard Briefe am Culbertion.

fluffen. Das Bolt foulbet Ihnen Dank für biefe Richtigftellung, bem ich ben meinigen freudig beifuge. Ihr eie. G. A. S.

Barnung por einem Sumbug.

Setretär Ebge bom Staats-Actbausbepartment von Pennfylbanien macht die Bauern und Beftiger von Midwirthichaften auf einen Schwindel aufmerlam, der in berschiedenen Theilen des Staates berübt wird. Es ist dies ein Mittel uns Kormehrung des Autgerertra. sam, der in berfchebenen Theelen des Staates verübt vierd. Es ift dies ein Mittel gur Bermehrung des Butterertrages, der aus einer gewissen Wenne Male weite gewissen der einem Falle wird garantier, daß mit hiffe der Migtur zwei Pfund Butter auß einem Afund und einer Duart füßer Mich dergestellt werden tönnen. In einem andern Halle wird garantier, daß mit deren Hund Butter auß einer Duart Mich und Rahm genug für ein Pfund Butter pergestellt werden finnen. In seidem Fyalle, wo diese Mittel unterluckt worden sind, hat es zum größten Theile auß Alaum und Cfigläure bestanden, die fast allein das Reluttat hertoorgerusen haben, für welches des gepriesen wurde. Trgend eins dieser Mittel, das sif, die Cfigläure oder der Aftigen Delie der Michaft, den fassigen Delie der Michaft, der fassigen Delie der Michaft der Schapen gerinnen zu machen und wenn ober ber Alaun, hat allein bie Gigenichaft, ben lafigen Theil ber Mild ober
Sahne gerinnen zu machen und wenn von biefer bann mit echter Butter vermengt mirb, so wird allerdings deren Duantität vermehrt, aber es ift boch keine reine Butter, sonbern bloß eine Michung von Butter und Kase und ift nicht als Butter zu verlaufen. Das Ackerbaubepartment beabsichtigt, gegen die Berkaufer und Berwender biefer Mittel borzugeben.

Gegen bie Manle und Rlauen. Gegen bie Wants und Rauers
feuche.

Bur Betämpfung der Mauls und Klauensleuche wird in Deutschand in lehster Zeit auf deinem der Gelagen der Zeit zu der zeit zeit zu der zeit zu der zeit zeit zu der zeit zeit zeit zu der zu der zeit zu der zeit zu der zu der zeit zu der zeit zu der zu der zu der zeit zu der zu der zu der zu der zeit zu der zu der zu der zu der zu der zeit zu der zu d feuche.



Die einfache Thatsache ist dass ich seit zehn Jahren an Catarrh litt. Keine Medizin half mir im gering-Mein Kopf ist klar und mein G

Hood's BATEL Kurirt stellt sich allmählig wieder ein Hood's Sarsaparilla hat meiner Frau sehr viel geholfen in ihrer Nervenschwäche." G. Diettratten, Hobbie, Penn.

## Eisen und Stahl.

Blasbälge, Umboße, Schraubftode, Sämmer, Riegeln, Schrauben, Adfenbleche, Sufeifen.



### Wagner- und Schmiede-Artifel.

Bittenbender & Co., 126-128 Franflin Avenue, Seranton, Pa.

Jafob Log, Deutscher Buchbinder, und Geidaftebuder-Fabrifant, 314 Centre Strafe. Deutfde Buder und Beifichriften werden übich und dauerhaft eingebunden.

Benfe's . . .

Mestaurant.

213 Denn Moenue.

Die feinften importirten Reine und Bis quore, fowie importirte Delifateffen und

Cigarren ftets vorräthig. Importirtes Würzburger Hof-brau und E. Robinfon Vilfener ftets an Bapf.

. . Die . .

# Sunt & Connell Co.

Baumeifter's Gifenwaaren, Glettrifte Facher, Gas und elettrifde Firtures, Ramineinfaffungen, Defengitter und Biegeln.

434 Ladawanna Abenue.

Wo fauft man am beiten

Borgellan, Glaswaaren, Bric - a - Brac, Lampen, Silberplattirte Baaren, etc.,

## frägt man fic häufig?

Der befte Plat ift unftreitig

Louis Mupprecht,

Rachfolger von Eugen Rleberg, Benn Abenue, Scranton, Pa. gegenüber ber Baptiften Rirde.

Sprecht vor, febet umber und überzeugt euch.

Ronecup's\_\_\_\_

## Wiener Frifenr Parlors,

317 Ladawanna Mpenne. Scranton, Ba.

3ch eigne und controllire ein Braparat für Entfernung bon überfüffigen haaren von Ge-ficht, Nacken und Ermen, ohne die geringken Schmerzen ober Unbequarischeiten irgend nel-cher Art 3ch fann die Operation in fünf bis Schmerzen oder Unbequemlichkeiten irgend her Art 3ch fann die Operation in fün gehn Minuten vornehmen. Dauernde Deil

Chas. Bang. R. Rabm ever

## Bang & Co., Dampf Bottling Berte,

121 Denn Mvenne.

Trauben-Soba, Bird-Bier, Sobawaffer, Sar fapavilla, Seiters-Baffer, Betfaft Ginger Ale, Crab Apple Ciber.

Ragerbier und Porter in Blafden für ben Dausgebrauch werben toftenfrei in's Daus ge-liefert. Da Telephon Ro. 592,